ქართული წყაროთმცოდნეობა XV–XVI

2013/2014

Georgian Source-Studies

XV-XVI

2013 / 2014

UDC (უაკ) 930.2 (051.2)
ქ – 279

რედაქტორები
გიული ალასანია და მარიამ ჩხარტიშვილი

სარედაქციო კოლეგია
გონელი არახამია
მანუჩარ გუნცაძე (პასუხისმგებელი მდივანი)
ზურაბ თარგამაძე
ეკა კვაჭანტირაძე
ქეთევან მანია
გიორგი მაჭარაშვილი
დავით მერკვილაძე
ნატო სონღულაშვილი
სოფიო ქადაგიშვილი
ქეთევან ქუთათელაძე

Editors
Giuli Alasania & Mariam Chkhartishvili

Editorial Board
Goneli Arakhamia
Manuchar Guntsadze (Executive Secretary)
Sopio Kadagishvili
Ketevan Kutateladze
Eka Kvachantiradze
Giorgi Macharashvili
Ketevan Mania
David Merkviladze
Nato Songulashvili
Zurab Targamadze

გამომცემელი
მარიამ ჩხარტიშვილი

Publisher
Mariam Chkhartishvili

ჟურნალის სრული ელექტრონული ვერსია განთავსებულია
ქართველოლოგიური კვლევების ინსტიტუტის ვებ-გვერდზე www.georgianstudies.ge

The full electronic version of the journal is published on the web-site of
The Georgian Studies Institute: www.georgianstudies.ge

გამომცემლის საკონტაქტო მონაცემებია:
ელ–ფოსტა mary.chkhartishvili@gmail.com
მობ. 599 71 40 15
Publisher's contact details:
E-mail: mary.chkhartishvili@gmail.com
Mob.: +995 599 71 40 15

© ტექსტი - ავტორები, 2013/2014
© შედგენა - გ. ალასანია, მ. ჩხარტიშვილი, 2013/2014
© Text –authors, 2013/2014
© compilation – G. Alasania, M. Chkhartishvili, 2013/2014

გამომცემლობა „უნივერსალი“, 2013 / 2014

თბილისი, 0179, ი. ჭავჭავაძის გამზ. 19, ტელ. 222 36 09, 599 17 22 30

ISSN 1987 – 9563

Ideological and Perceptional Aspects of Medieval Historiography …..…………..……….......................... 80
Eka Kvachantiradze

დიმიტრი ფურცელაძე ახალი ქართული საეკლესიო ისტორიოგრაფიის სათავეებთან 81
შოთა მათითაშვილი
Dimitri Purtseladze at the Origins of Modern Historiography of Georgian Church …..…………………...... 87
Shota Matitashvili

ბასილი ეზოსმოძღვარი ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების შესახებ …..…………..……….......... 88
ელდარ მამისთვალიშვილი
Basili Ezosmodzghvari about the Foundation of the Empire of Trebizond …..…………..……............. 95
Eldar Mamistvalishvili

პოლონური იდენტობა *ივერიაში* …..…………..…………..………..…………..………................. 96
ქეთევან მანია
Iveria on Polish Identity …..…………..…………..…………..…………..…………..………............. 108
Ketevan Mania

„ოსმალოს საქართველო" *ივერიის* რეპრეზენტაციით …..…………..…………..………...……... 109
მარიამ ჩხარტიშვილი, ქეთევან მანია
"Ottoman Georgia" as it was Represented in *Iveria* …..…………..…………..…………...…............... 117
Mariam Chkhartishvili, Ketevan Mania

აღმოსავლეთ საქართველოს ფისკალური სისტემა გვიან შუა საუკუნეებში (რუსულად) 118
გორ მარგარიანი
The Fiscal System of the Eastern Georgia in the Late Medieval Epoch 124
Gor Margaryan

ქართული ჰაგიოგრაფიის ორი ძეგლი დასავლელ ქრისტიანთა შესახებ …..…………..……......... 125
გიორგი მაჭარაშვილი
Two Monuments of Georgian Hagiography on Western Christians …..…………..……..……........... 132
Giorgi Macharashvili

ოსმალურენოვანი საოჯახო დოკუმენტები და სამხრეთ-დასავლეთ
საქართველოს ეთნოლოგიის პრობლემები …..…………..…………..…………..………............... 133
ნუგზარ მგელაძე, ზაზა შაშიკაძე, თემურ ტუნაძე
Ottoman Family Documents and Ethnological Problems of Study of South-West Georgia 139
Nugzar Mgeladze, Zaza Shashikadze, Temur Tunadze

ქართლის ცხოვრების ორი ადგილის განმარტებისათვის …..…………..…………..…………........ 140
ნუგზარ მგელაძე, მამია ფაღავა
On Interpretation of Two Passages in *Kartlis Tskhovreba* …..…………..…………..……….……..... 143
Nugzar Mgeladze, Mamia Paghava

არქანჯელო ლამბერტის მოგზაურობა დამასკოდან გორამდე …..…………..…………..………....... 144
დავით მერკვილაძე, პაპუნა გაბისონია
The Journey of Archangelo Lamberti from Damascus to Gori …..…………..…………..……….......... 153
Davit Merkviladze, Papuna Gabisonia

Налоговая система в Восточной Грузии в позднее средневековье[1]

Гор Маркарян

В позднее средневековье в Восточной Грузии существовала сложная и, в то же время, уникальная налоговая система. Гегемония Арабского халифата, Ильханата, Византии, Сефевидского Ирана над Грузией на протежении веков оставили свой след в грузинской фискальной системе. Это влияние выражалось видами заимствованных налогами и налоговых терминов, таких как харадж, мал, гала, улаки, улуфа и др. Наряду с заимствованиями сохранились и исконно грузинские налоговые термины: саруе, сепеоба, мушаоба, шуло и др. Таким образом, грузинская налоговая система представляла собой пеструю смесь как заимствованных, так и местных налогов и повинностей. В научном исследовании до сих пор нуждается часть грузинских малоизвестных налоговых терминов, а также те заимствованные налогы, которые в грузинской среде со временем изменили свою сущность и приобрели новые функции, характерные для фискальной системы Восточной Грузии.

Для изучения грузинской системы налогов ценными являются такие важнейшие источники как «Джами' ат-таварих" Рашид ад-Дина (Рашид ад-дин 1957), который представляет историю Ильханата, «Дастур ал-мулук» Мухаммада Рафи' Ансари (Ансари 1991), описывающий административную и налоговую систему Сефевидского Ирана, сборники документов изданный С. Какабадзе (Какабадзе 1982), И. Долидзе (Долидзе 1970), Д. Пурцеладзе (Пурцеладзе 1881), А. Берже (Берже 1866), сборники документов Матенадарана (Փափազյան 1956) и колекция персидских фирманов (Тодуа 1970), «Свод законов» царя Картли Вахтанга VI (Бакрадзе 1887), «Орагрутюн» Закарии Акулисского (Ագուլեցի 1938). Также для исследования важны работы А. Папазяна (Папазян 1972), И. Петрушевского (Петрушевский 1949), М. Броссе, Г. Калантарова (Калантаров 1877).

Ниже описываются виды податей и повинностей, которые нашли применение в грузинской фискальной системе.

Бегара (ბეგარა), *мушаоба* (მუშაობა), *халани* (ყალანი). *Бегара* или *бигар* (Lambton 1991: 339)б это те обязательные работы, которые должен был исполнить крестьянин для феодала без вознаграждения в течение нескольких дней в году. В грузинской среде эта повинность появилась под иранским воздействием, так как *бегар* в Иране был известен с раннего средневековья (Папазян 1972: 226). Этот термин со смыслом "обязательная работа" известна со времен правления хорезмшахов (1097-1231 гг), но исследование этой повинносьти начинается с периода монгольской гегемонии (Yarshater 1992: 250). В Иране, начиная с ильханского периода до конца правления Сефевидов все работы, в основном земледельческие, которые выполнял крепостной в пользу господина, назывались *бигар* (bīgār) (Jackson, Lochart 2001: 553).

В средневековой Грузии известны несколько видов *бегара*: улаки (ულაყი), когда крестянин предоставлял своего мула или осла для работ господина, косьба травы (თივის თიბვა) (Долидзе 1970: 309-316), рыхление почвы (თოხნა) (Долидзе 1970: 431), косьба хлеба (პურის მკა) (Долидзе 1970: 414-417), рыболовство, перемещение грузов, дворцовые работы (თევზაობა,ტვრთი, სასახლის მუშაობა) (Долидзе 1970) и т.д. *Бегара* выполняли и церковные крестьяне и поэтому известны такие виды *бегара*, как бегара монастыря (saydris begara), бегара церкви (ეკლესიის ბეგარა), работы монастыря (საყდრის მუშაობა) (Долидзе 1970: 280-284, 342, 625). Срок выполнения *бегара* не был определенным и завысел от числа работающих крестьян и от размеров работы. *Бегара* крестяне выполняли в пользу господина за свой счет, используя свои инструменты, свой скот и средства передвижения и т.д. (Русский Архив 1892: 97). Эта повинность в грузинской среде известна также под термином *халани*. Наличие *халани* в грузинской фискальной системе результат монголського воздействия. *Халан* упоминается в ярлыке хана Золотой Орды Тимур Кутлука (Березын 1851) и означает подать и повинность вообще. Согласно еноку Магакии *халани* уже в XIII в. взымалось в Закавказье: «*Իսկ մեծ և անհարկ իշխանքն Վրաց և Աղուանից, եղեն ընդ հարկաւ նց, որ կամաւ և որ ակամայ, և տային անխափան զամ սահմանել հարկսն, զոր յառաջագոյն գրեցաք, և ինքեանք ըստ ուժոյ և ըստ կարողութե իւրեանց հեծելովք գնացին ընդ նոսա ի խալան*» (Մաղաքիա 1870: 11). В *пожертвовательной письме Мамука Цуцнашвили к Николозу Алавердели* (1749 г. 27 февраля) в списке

податей, от которых Николоз проибрел тарханство-освободился от налогов, упоминяется, вместе с лашкар-надироба и кодис-пури, *халани* (Долидзе 1970: 805).

Драма (დრამა). В грамоте *О границах пастырства Цилканского настоятеля* упоминяется вид церковной подати *драма*. *Драма* во всех местах взымалась одинакого: «დრამა–კომლზე კოდი ერთი...драма, от дыма один код». Драма взымалась как с сельчан, так и с горожан (Месхиа 1959: 206).

Кодис-пури (კოდის-პური). Дословно хлеб или зерно кода (один код хлеба), натуральная повинность, которую платили зерном. Мера взымания – один код хлеба, дал повод предположения, что *кодис-пури* совпадает с податью *гала*, поскольку последняя тоже взымалась по одному коду с однодневной пахотной земли (Brosset 1858: CLXX). Но это две разные подати, что потверждается в *Письме об освобождении от податьей владыки [М]цодорета Папуне Сулханишвили, его брата Датуне, сыновьям Тевдоре Зубите и Зале и их потомков*. Здесь в списке податей упоминяются одновременно и кодис-пури, и гала (Brosset 1838: 73-75).

Кулухи (კულუხი). *Кулухи* подать с вина или с винного урожая. В XI-XII вв. *кулухи* был одним из основных налогов, который платили крепостные феодалу (Lordkipanidze 1987: 24). Размер взыскания не являлся стабильным. Платили 1/3 (Брегвадзе 1983: 24) или 1/5-1/7 (Калантаров 1877: 37) часть с урожая коками (Какабадзе 1982: 256), бочками (Долидзе 1970: 381), сапалнем.[2] Сборщик этого налого назывался *кулухчи* или *мекулухе.* [3]

Лашкари, лашкар-надироба (ლაშქარი, ლაშქარ-ნადირობა). *Лашкари* или *лашкар-надироба* была податью, которую платили и сельские и городские крепостные за исключением крепостных церквей, которые частично или полностью освобождались от этого налога. Это потверждается указом Ираклия II-ого, который в то время был еще царем Кахетии: *О тарханстве крестьян Алавердского монастыря*. Из этой грамоты выясняется, что прежде подать *лашкари* взымалась на половину и с той поры она не будет взыматься вовсе (1756 г.)” (Берже 1866:19). Выполняющих этой повинности называли *молашкре*.

Мал-и (მალი). С арабского مال имущество, подать. В ильханский период *мал* был общим термином для обозначения всех налогов: налоги дивана (اموال الديواني), налоги казны (مال الخزينة), налоги вилайата (الولاية مال) (Рашид ад-Дин 1957: 392). *Мал* в грузинской среде в форме *мали* появился в виде заимствования, и форма *мали* наверно результат идафы-мали вилайат, мали мукаррар и тд.

Применение этой подати в грузинской среде ознаменовался переписью[4] Аргуна[5], после которого начали применяться новые налоги, и, в том числе, *мал*. Эта подать была очень тяжелой и взымалась деньгами, о чем свидетельствуют источники:

> Եւ բազում տառապանս հասուցանէին ամենայն աշխարհաց հարկապահանջութեամբ և յափշտակութեամբ, ուտելով և ըմպելով անյագաբար և ի դրունս մահու հասուցին զամենայն ազգս: Այլ և միւս ընդ այլ բազումսն, որ եդաւ յԱրղունէն՝ մալի և խափչուրի…(Գանձակեցի 1961: 374), …Եւ այս եղև 'ի թվականութեն Հայոց չ(1252). և զկնի ցասմանս այսորիկ եկն գլխաւոր մի Տաթար *Արղուն* անուն հրամանաւ *Մանկուղանին*, և համարեաց զերկիրն յարևելից վս հարկի, և առնուին այնուհետև զհարկն 'ի գլխաթվոյն մարդկան. քզի որ գրել լինէր 'ի Դաւթարն, և այսպէս այլ աւերեցին զաշխարհն արևելից, զի 'ի մի փոքր գեղն *ծ* մարդ համարէին կմ *լ*. 'ի *ժե*(15) տարեկանէն 'ի վերն զամէնն համարէին մինչ **կ**(60) տարէկան, և յամէն գլխոյ որ համարէին *կ* սպիտակ(60 արծաթ) առնուին (Մաղաքիա 1870: 22),
>
> Во время сие, по повелению Мангу, Ноини сделали ревизию и наложили тяжелую дань…последняя сия подать называется и доныне мали (Багратиони 1971: 118), в этом году [1248 г.] пришел исполняющий перепись стран Аргун, который был отправлен во владения кеена Биту [Бату-Г.М.] и представил перед великим кааном. Он был послан сделать перепись всей Картли. Аргун сделал перепись земли, садов винограда, крупного скота, урожая, мельниц и с каждого десятого дыма одного призвал в армию и вышел из царства Давида с 400.000 армией. Потому была беда в Грузии, но на монашество ничего [никакой подати,–Г.М.] не постановил, и не на других верующих [не поставил-Г.М.] и пошел в Грецию (ყაუხჩიშვილი 1973: 215-216).

В грузинской реальностьи этот термин также имел общее значение и обозначал *подать*, *повинность* вообще (Пурцеладзе 1881: 8). Сборщик этой подати назывался *мемале*. Многозначность этого термина может объяснить тем, что в Сефевидском Иране *мал* проибрел ту значимость, которая была у *хараджа* в Арабском халифате.

Мали в Восточной Грузии взымалась деньгами, что засвидетельствовано в грамоте (1440 г.) царья Грузии Александра (1412-1442 гг). В этой грамоте указ царя о прекращении сбора налога *мали*. В грамоте упоминяется о том, что *мали* взымалась с дыма[6] по 40 тетри (Берже 1866: 3).

Махти (მახტი) (Долидзе 1970: 1097). *Махти* платили только городские жители. В позднее средневековье в грузинских городах эту подать платили *мокалакэ* – почетные горожане, коренные жители городов. *Махти* не платили временные жители городов, вдовы и сироты, крепостные церквей. Взымалась эта подать с горожан по размеру с учетом их состояния (Месхиа 1959: 193).

Нахирис-тави (ნახირის თავი) (Пурцеладзе 1881: 8), *ригис-дзроха* (რიგის ძროხა) (Какабадзе 1967: 219). Со стад крупного скота взымалась *нахирис-тави*, а *ригис-дзроха* платили по количеству коров.

Сабалахо/е (საბალახო/ე).[7] *Сабалахо* или *сабалахе* взымалась за пастбища крупного и мелкого скота. Судья по грамоте (1589 г.) царья Картли Симона (1556-1569, 1578-1600 гг), которым царь сбор этого налога уступал монастырю Сиона только в том случае, когда стада монастыря будут паститься в пастбищах монастыря, этому налогу придавалась немалая значимость (Пурцеладзе 1881: 55). *Сабалахе* был одним из главных податей на скотоводство (Долидзе 1963: 521) и наряду с *кодис-пури*, *лашкар-надироба*, *бегара* считалась государственной податью (gvaxaria 1960: 45).

Сабанджре (საბანჯრე) . Натуральная подать с овощей, которую собирал сборщик– *месабанджре*, называлась *сабанджре* (Долидзе 1965: 37, 45).

Самеджого (სამეჯოგო), *самеджинебо* (სამეჯინებო). Для пастбищ лошадей платили налог *самеджого*, а для лошадей, которые работали на полях, взымалась *самеджинебо* (Долидзе 1970: 9).

Саури (საური). Как видно с перевода с персидского ساوري подарок, дань, это была той повинностью, которую выплачивали правящему классу в виде подарка. Этот вид повинности в Иране известен еще со времен Ильханата (Рашид ад-дин 1957: 392). *Саури* заимствована с ильханской фискальной системы в иранскую. *Саури* силой взымалась в виде подарков с подданными тогда, когда по их селам и городам прошел шах или другой высокопоставленный чин. *Саури* выплачивали также деньгами.

Саури тоже была заимствована грузинской налоговой системой, где оно известно и видами *саури* (საურავი), татарская (монгольская) большая саури (დიდი სათათრო საური) (Долидзе 1970: 201). В Восточной Грузии *саури* платили деньгами, что потверждается в персидском тексте грамоты *О тарханстве крестьян Мцхетского собора*, где номиналом взымания этой подати называтется один динар (Берже 1866: 9).

Сурсат (სურსათ). Эту подать крепостные платили во время походов. В Сефевидском Иране был известен также под именем *сурусат* или *сойурсат* (سروسات, سيورسات) (Диван: 162, 181). *Сурсат* был тяжелой податью и размер взыскания был значительной и ее платили и городские, и сельские крепостные. Взымалась обычно зерном и ячменем: два кода зерна и один код ячменья (Берже 1868: 7). О больших размерах взымания упоминяется в *Податном списке царского сурсата по протоколу Антона I* (1770 г.) (Долидзе 1970: 889-890). С этой грамоты известно, что взыскалось до 60 литров (≈ 240 кг) зерна и ячменья: «...ელიოზიანთა-პური და ქერი ლიტრა სამოცი ...с Элозианов зерно и ячмень 60 литров». Если к этому добавить то, что во время взыскания подати *сурсат* еще одну подать– *саиасуло* (საიასულო) крепостные были объязаны платить для сборщика *сурсата*, то можно представить всю тяжесть этого налога. *Сурсат* для удовлетворения нужд армии в Восточной Грузии обретает регулярное применение после реформов Ираклия II-ого (Suny 1994: 56).

Саканоно (საკანონო). *Саканоно* церковная подать, которая взымалась во время свадебных, похоронных и подобных церемоний (Долидзе 1970: 543-563). Саканоно совпадает с попской податью которую описивает Лео в списке податьей армянской церкви (Папазян 1972: 244).

Крепостные церквей часто полностью или чатично избавлялись от налогов и объязывались лишь преподнести церкви воск, ладонь и нитьи для свечей. Так, в 1703 г. царь Картли Ираклии I (или Назар Али хан 1688-1703 гг) постанавливает, что торговцы Гогиджанишвили, Маминашвили и Мамулашвили, которые являлись крепостнымы монастырья, обьязываются платить Кватахевскому монастырю ежегодно по две литры воска и ладоньи, два пучка нитьи из хлопка (Месхиа 1959: 207). Армянин Хитаров ([М]хитаров-Г.М.) подарил себя Сионскому монастырью и обьязывался платить ежегодно 11/2 воску и 1 чареки (21/4) ладоньи (Пурцеладзе 1881: 55). Часть *мокалакэ* также принимали такую объязанность и войдя под покровительство церкви освобождались от государственных налогов:

> Предки нынѣшнихъ Церковныхъ Мокалаковъ поступили въ сіе званіе, обѣщаясь вносить ежегодно Церквѣ нѣкоторую повинность, самую малоцѣнную, на примѣръ: по фунту ладону и по нѣсколько фунтовъ восковыхъ свѣчь сь семейства, для того, чтобъ пользоваться въ замѣнѣ того важнѣйшими преимуществами, а именно не подвергаться платежу откупщикамъ пошлинъ со всѣхь предметовъ продовольственныхъ и товаровъ, ими ввозимыхъ и вывозимыхъ по Тифлису, и не платить Царю податей (Зубов 1834: 102).

Сахуцо (სახუცო). Корень слова ხუცი смыслом близок к армянскому слову *խուց* (пещера), в себе нося больше религиозный смысл, откуда нам известны слова ხუცესი (xuc'esi)-монах, поп, ხუცური (xuc'uri) –дословно церковное, древнегрузинское письмо, таким же способом *сахуцо* означает «подать хуца»т.е. церкви. Размер этой подати не был стабильным. Как видно из документа *О границах пастырства Цилканского настоятеля, (XVII в.)* (Долидзе 1970: 547), *сахуцо* взымалась разными мерами: в Ахалдаба, Цилкани один вол и один марчил (Капанадзе 1955: 118) (ღვდელს სახუცო-ხარი, მარჩილი), в Дампале половина вола и один марчил (სახუცო – ხარი და ცხვარი), в Ахалубани – один вол и один баран (სახუცო– ხარი და ცხვარი). То, что *сахуцо* платили церковные крепостные, утверждается в этих строках *Грамоты католикоса Доментии Тлашадзе Иесе* –

> … და ჩვენც გიბოძეთ ატენში სახუცოდ ოცდასამი კომლი კაცი, რომ ის სახუცო არაოდეს არ გეთხოვებოდეს, არა ჩვენგან და არცა სხვათა შემდგომთა პატრიარქთაგან ...и мы пожаловали в Атени 23 дымов людей как сахуцо, что это никогда не потребуем не мы и не патриархы последующие нам (Долидзе 1970: 713).

Этой грамотой католикос Доментий подать *сахуцо* с 23 дымов в Атени жаловал Иесе Тлашадзе.

Салеко (სალეკო). *Салеко* или лезгийская подать собиралась с городских жителей время наймы лезгинских наемных отрядов (Долидзе 1970: 201). Подобно *салеко* известны также подати *сакизилбашо* (оплачиваемый кизилбашам), *саосмало* (османам), *сарусето* (русским). В тарханных грамотах часто встречаются подати для главного сокольничего (ბაზიერი) и главного конюха (ახორსალარი). Оба денежные подати (Долидзе 1970: 266).

Састумро (სასტუმრო). *Састумро* подать для гостинниц. Взымалась в виде натуральных продуктов и домашных животных: „...მართებს ნანუაშვილსა და გიორგობიანთა შვიდი კოდი იფქლი სასტუმროინად, სამი საკლავი სასტუმროინად, ექუსი ქათამი, ოცი კვერცხი, მისი ერბო, ხაჭო და მარილი ...Нануашвили и Гиоргобиан обьязаны дать как састумро 7 кодов хлеба, 3 скота для убоя, 6 куриц, 20 яйца со своим маслом, творогом и солью“ (Долидзе 1970: 381).

Улахи (ულაყი). В ильханский период *улахи* اولاغ была податью для удовлетворения почтових нужд, для перевозки и быстрого перемещения гонцов. Подать взымалась лошадьми, мулами, ослами и все эти животные общим термином назывались *улахи* (отсюда в грузинском заимствована *улахи* под смыслом осел), и этот термин позже стал известным как наименование налога. Возможно, в грузинскую фискальную систему заимствована с ильханского. Подать упоминяется в грузинских купчиях XV-XVIII вв. Взымалась с одной деревни по одному ослу. Это потверждается в *Податном книге деревни Метреван епископа Эвдемона* (Долидзе 1970: 584), где в числе податьей требуется “одно вьючное животное-осел (ერთი გზა ულაყი). Д. Пурцеладзе отмечает, что *улахи* взымался с одной деревни или с несколькох дымов один осел (вьючное животное) (Пурцеладзе 1881: 8).

Улупа (ულუფა). С арабского علوفة означает фураж, корм для животных. В ильханский период *улуфа*, как видно с перевода слова, была податью взымаемой фуражом для скакунов чиновников (Рашид ад-дин 1946: 248, 255). Позже эта подать известна и в Сефевидском Иране: «…սորա ալաֆ-ուլուֆէն ամէն քաղաքէ, գեղորէից կու տային զուլմ ու սիմաթով» (Ագուլեցի 1938: 31).

В Восточной Грузии *улуфа* или *улупа* находит другое применение. Теряя значимость подати фуража *улупа* применяется как продовольственный налог. Из грамоты царья Александра (1412-1442 гг) *Об отмене казенных взысканий с крестьян Тифлис-Манглисской церкви* известно, что с XV в. *улупа* могла взыматься и деньгами (Берже 1866: 5). В грузинской фискальной системе известны и другие виды улупы-большая татарская улупа (დიდი სათათრო ულუფა), малая постаянная приписная улупа (წერილი საწერიმუდამი ულუფა) (Долидзе 1970: 266). Сбор этого налога осуществовал *меулупе* (Долидзе 1970: 894).

Унебури стумари (უნებური სტუმარი). Дословно насильственный гость. Эту повинность крепостные выполняли угощая и приютив гостей - гонцов, послов, местных феодалов, чиновников, которые могли за счет крепостного жить в его жилище. В Иране это повинность известна как коналга (Петрушевский 1949: 141).

Гала (ღალა). С арабского غ لة урожай, зерно. Этот вид подати был известен как налог на зерно. *Гала* объяснялась как «вид налога на зерно, которое взымалсь кодами, гала 1/10 часть с урожая зерна вообще» (Петрушевский 1949: 24), «взымаемая часть с сбора зерна» (Пурцеладзе 1881: 7). На самом деле *гала* была той податью, которая взымалась с урожая пщеницы, ячменья, хлопка и с других посевных культур. Это утверждается в грамоте царя Картли Луарсаба (1534-1556 гг) *Об отмене галы с крестьян Сионского собора*, где царь приказывает отменить взымание с зерна и хлопка

… მოვიდა და ისაჯა თქუჱნისა საყდრისა მპყრობელი, კაცი სათნო ღუთისა, ტფილელ მთავარეპისკოპოზი დომენტი, პირველ გაშვებულობისა დათარხნობისა სიგელნი მოგუართუნა და აწ ჩუენ კუალად განვაახლედ და შემოგწირეთ და მოგახსენეთ ღალა პურისა და ბამბისა …пришел с просьбой настоятель вашего монастыря, богоугодный человек, архепископ Тифлиса Доментий, представил прежде данные нами грамоты о тарханстве и о свободе, и мы возобновили и пожертвовали монастырю гала с зерна и с хлопка (Берже 1866: 8).

Г. Калантаров тоже *гала* считает податью с посевов вообще (Берже 1866: 37).

Размер взымания не был стабильным, что наверно было обусловленно разным степенем развития земледелия в стране, и с климатическими условиями. Из *Книги епископа Манглиси Арсения* (1618 г.) (Пурцеладзе 1881: 7) известно в Квемо Картли в деревне Кезели *гала* взымалась 20 кодов в год. Как размер взымания известна еще такая мера *гала* - 1 код с однодневной пахотной земли (Калантаров 1877: 37). Мерой зерновых культур был *код*, вес которого, однако постепенно менялся, поскольку *код* состоял из литра. Если в XVIII в. литра составила 8,8-9 фунтов (≈4 кг.), то в XV в. составила ≈2,4 кг., поскольку мера жидкостей – кока, колеблилась в границах 1-1,5 пудов (16-24 кг.) составляя 10 литров (Какабадзе 1982: 256), и литра уровнивалась 1,6-2,4 кг. Известнымы нам мерами *кода* 8-10 (Бакрадзе 1877: 39), 10 литров (Гюльденштедт 1809: 266), 2 пуда 10 фунта (≈ 38 кг.) в XVIII в. код составлял ≈ 40 кг., а в XV в. ≈ 20 кг., с чего ставновится ясным, что в течение двух веков кода утяжелел дважды, несмотря на то, что размер *кода* – 10 литров, остался прежним.[8]

Надо заметить, что несколько видов податей в грузинской фискальной системе пока еще мало изучены или вообще не изучены. К таким видам можно отнести *йатахаки*, *кодави*, который идентичен подати чобан-беки (*кодави* это та же *чобан беки*) и взымалась с голов мелкого скота,[9] дань для права рыболовства, например, рыбаки Тифлиса платили определенную сумму и 1/3 часть ловли (Гюльденштедт 2002: 164), *готдж-катами* (подать свини и кур), *пага-баши*, *саурдово* или *урдо*, *тутун-джаги* (дань табака), *шуло*, *тик-томара* (дань тар), *тамга* (подать для печати таможни и торговли), *саруе* (для каналов), *корцинис-харджи* (для свадеб) (Brosset 1858: CLXX- CLXXVI), *сепеоба* (взымания в пользу короля), *ансапис-сатховари*, *башмали*,[10] харджи.[11]

В Восточной Грузии сбор налогов осуществлялся усилиями иерархичной системой чиновников. Наверху иерархической пирамиды стоят моурави – главы городов или уездов, у которых собирались все собранные подати. Моуравам подчинялись мамасахлиси и нацвали – главы более мельких административных единиц, тем последовали гзири (Brosset 1840: 165-170), которые собирали установленные моуравами и мамасахлисами подати, таругы, [12] кедхуды, мелики. Некоторые налоги имели свои особые сборщики налогов, названия которых составились с помощью термина налога и частиц, которые в грузинском указывают професию (ме+кулух/и/+е- мекулухе, ме+улах/и/+е- меулахе, мемале и др.).

Вся тажесть этих многочисленных податей ложилась на плечи сельского и городского крепостного населения Восточной Грузии . Крепостное население в свою очередь была составлена из нескольких слоев. В более высоком положении находились *мсахури* (მსახური), служащие, которые занимали низкие государственные посты, служили в свитах дворянства, пополняли ряды полиции и т. д. *Мсахури* пользовавшиеся своим привелегированным положением, часто не платили налоги или платили частично. Второй слой представляли *глехи* (გლეხი), которые были приклепены к земле и имели повинности перед феодалом, но все же у них было право на собственность и права защищенные силой обычаев. Еще ниже стояли *мона* (მონა)-купленные крепостные, которые в течение службы у хозяина могли приобрести имущество и право на него. На самом низком положении стояли *кма* (ყმა)-люди, которые сами продали себя. В дальнейшем в грузинской среде под термином *кма* назывались все представители крепостного населения.

Примечания

[1] Автор статьи выражает глубокую благодарность и признательность руководителю Института Истории Грузии Гуманитарного факультета Тбилисского Государственного Университета им. И.А.Джавахишвилии и руководителю отдела Средневековой истории Грузии и источниковедения профессору М. Чхартишвили за оказанную поддержку, а также П. Чобаняну, А. Варданяну, Р. Газаряну за советы и помощь при приготовлении статьи.

[2] *Сапалне* составляло 120 тунга, а тунга ровнялось 5 бутылкам (Берже 1866: 24). Однако, этот размер сапалне не достоверный, так как известно еще одна мера, а именно 112 тунга (Полное ...: 767).

3 Слово *кулухчи* состоит из термина *кулухи* и частицы *чи* (тур. či), которая в турецком языке указывает на проффесию-топ*чи* (артилерист), дамир*чи* (кузнец) и т.д.

[4] О времени проведения переписи сообщения источников разные. Енок Магакия называет 1252 г., Мхитар Айриванеци 1251 г., Киракос Гандзакеци 1254 г., В *Картлис цховреба* это событие написано под 1248 год Էմին 1860: 67), (Մելիք-Օհանջանյան 1961: 361), (ყაუხჩიშვილი 1973: 215-216).

[5] На самом деле Аргуна в Закавказье отправила мать Гуйук хана Турекене хатун, чтобы Аргун установил порядок и мир в регионе и не дал пошатнуться власти Гуйука (Vardanyan 2007: 8-19).

[6] Сбор *мали* по приказу царя Александра продолжался 27 лет (1413-1440) для востановлении церквей и других зданий (Brosset 1858: CLXI).

[7] Дословно налог на траву, от груз. слова балахи – трава, сено.

[8] Возможно есть и другая причина изменения размера литры. Так как Восточная Грузия находилась под прямым воздействием Сефевидского Ирана, единицы мер должны были соответствовать друг другу в этих регионах. В Иране *литра* или *ман* была известна 3 видами большой, средный и маленький ман. Так, начиная с XVI в. Иране в основном использовался большой ман (почти 3 кг) и может это привело к отягощения *литра* в Грузии (Hinz 1955:17-20).

[9] В Иране *чобанбеки* (choban-begi, chup-bashi, chupani) платили кочевники с голов мелкого рогатого скота , размер взымания зависел от количества скота (Bournoutian 1992:152).

[10] *Башмали* могло совпадать с хараджем, так как термин составлен из частей баш – голова (тур.) и мали, т.е. подушная подать –*харадж*.

[11] Последние 4 подати известны из грамоты Ираклия II, которым он освободил от податей азнауров Шароян (Brosset 1857: 545).

[12] В Иране *таруги*, подобно градоначальникам, исполняли свои функции во всех сферах городской жизни (административный, экономический, политический и т.д.), а в Восточной Закавказье *таруги* выпольняли роль полиции (კუცია 1975: 75-90).

Литература

Brosset 1838: Brosset M. Diplômes géorgiens, L'Institut, journal general des societies et travaux scientiques, II section, № 25, Paris.

Brosset 1840: Brosset M. Copie figure de quelques cachets géorgiens, Bulletin scientifique, t. VII, Saint-Pétersbourg.

Brosset 1857: Brosset M. Histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu' au XIX[E] siècle, II partie, II livr., St.-Pétersbourg.

Brosset 1858: Brosset M. Histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu' au XIX[E] siècle, Introduction et tables des matières. St.-Pétersbourg.

Hinz 1955: W. Hinz Islamische Mase und Gewichte, Göttingen. Leiden.

Lambton 1991: Lambton Ann K. S. Landlord and peasant in Persia. London.

Suny 1994: R. G. Suny. The making of the Georgian nation. Indiana Univ. Press.

Ансари 1991: Мухаммад-Рафи' Ансари, Дастур ал-мулук, пер. А. Б. Вильданова, Ташкент.

Багратиони 1971: Давид Багратиони История Грузии, текст издал и снабдил вступительной статей и указателями А. Рогава, Тбилиси.

Бакрадзе 1887: Д. Бакрадзе. Сборник законов грузинского царя Вахтанга VI. под. ред. Д. Бакрадзе. Тифлис.

Березын 1851: Березын И. Тарханные ярлыки Тохтамыша, Тимур-Кутлука и Саадет-Гирея, перепись, перевод и примеч. Березын И. Казань.

Берже 1866: А. Берже. Акты собранные Кавказскою археологическою коммиссею. т. 1. ред. А. Берже. Тифлисъ.

Берже 1868: А. Берже. Акты собранные Кавказскою археологическою коммиссею. т. 2. ред. А. Берже. Тифлисъ.

Гильденштедт 2002: Гильденштедт И.А., Путешествие по Кавказу в 1770-1773 гг, Санкт-Петербург.

Гюльденштедт 1809: Географическое и статистическое описание Грузии и Кавказа из путешествия г-на Академика И.А. Гюльденштедта чрезь Россию и по Кавказским горам, в 1770, 71, 72 и 73 годах. Санктпетербург.

Долидзе 1970: И. Долидзе. Памятники грузинского права, т. III, тексты издал, примечанями и указателями снабдил И. Долидзе, Тбилиси. на груз. яз.

Зубов 1834: Зубов П. Шесть писем о Грузии и Кавказе. Москва.

Какабадзе 1967: Какабадзе С., Грузинские документы института народов Азии, Москва.

Какабадзе 1982: С. Какабадзе. Грузинские документы IX-XV вв., Москва.

Калантаров 1877: Калантаров Г. Крепостное право в Грузии в начале настоящего столетия. Тифлис.

Капанадзе 1955: Капанадзе. Д. Грузинская нумизматика. Москва.

Месхиа 1959: Месхиа Ш. Города и городской строй феодальной Грузии. Тбилиси.

Папазян 1972: Папазян А. Аграрные отношения в Восточной Армении в XVI-XVII веках. Ереван.

Петрушевский 1949: Петрушевский И. Очерки по истории феодальных отношений в Азербайджане и Армении в XVI-начале XIX вв. Ленинград.

Пурцеладзе 1881: Д. Пурцеладзе. Грузинские церковные гуджары (грамоты). Тифлис.

Рашид ад-дин 1957: Фазлуллах Рашид ад-дин, Джами-ат-таварих, перс. текст изд. А. Али-заде, т. III, Баку.
Рашид-ад-дин 1946: Рашид-ад-дин. сборник летописей. под. ред. А. Ромаскевича. т. III, Москва.
Русский Архив 1892: Русский Архив. книга 2. часть 5. Воспоминания А.П. Николайа. Москва.
Тодуа 1970: М. Тодуа,Тбилисская коллекция персидских фирманов. т. I. Кутаиси.
Ագուլեցի 1938: Ս. Տեր-Մինասյան, Զաքարիա Ագուլեցու որագրությունը, պատ. խմբ. Ս. Տեր-Մինասյան, Երևան.
Գանձակեցի 1961: Պատմութիւն Կիրակոսի Գանձակեցւոյ, աշխատասիրութեամբ Կ.Ա. Մելիք-Օհանջանյանի, Երևան.
Մաղաքիա 1870: Մաղաքիայ աբեղայի պատմութիւն վասն ազգին նետողաց, Ս.Պետերբուրգ.
Փափազյան 1956: Հ.Դ.Փափազյան,Մատենադարանի պարսկերեն վավերագրերը, պրակ առաջին,(ԺԵ-ԺԶդդ.) Երևան.
ყაუხჩიშვილი 1973: ს. ყაუხჩიშვილი. ქართლის ცხოვრება. ტ. 4. ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხჩიშვილის მიერ. თბილისი.

The Fiscal System of The Eastern Georgia in the Late Medieval Epoch

Gor Margaryan

In the late Medieval Georgia there was a unique and rather complicated tax system. This can be explained by an on-going hegemony of the Abbasid Caliphate, Ilkhanate, Byzantium, as well as Safawid Iran in Georgia throughout the centuries. During several hundred years it impacted the fiscal system of Georgia. This can be observed by numerous borrowed kinds of taxes such as *kharaj*, *mal*, *ulak`i*, *ulupa* etc. Apart from the taxes that were borrowed from previous times a considerable number of originally Georgian ones have survived as well. Those were *sarue*, *sepeoba*, *mushaoba*, *shulo* etc. Thus, the Georgian fiscal system was a heterogeneous mixture of both borrowed and local taxes and duties. A special scientific attention should be subsequently paid to some Georgian less known terms of taxes, as well as the borrowed taxes that gradually changed their substance in Georgian environment by means of obtaining new functions in the general fiscal system of Eastern Georgia.

აღმოსავლეთ საქართველოს ფისკალური სისტემა გვიან შუა საუკუნეებში

გორ მარგარიანი

გვიან შუა საუკუნეების საქართველოში უნიკალური და საკმაოდ რთული საგადასახადო სისტემა იყო. ეს შეიძლება საქართველოზე არაბთა სახალიფოს, ილხანების, ბიზანტიის და სეფიანთა ირანის საუკუნოვანი ჰეგემონობით აიხსნას. მრავალი წლის განმავლობაში ეს გარემოება, რა თქმა უნდა, ქართულ სახაზინო სისტემაზე მოქმედებდა. ეს ადვილი შესამჩნევია მრავალი სახის გადასახადით, როგორიცაა *ხარაჯა*, *მალი*, *ულაყი*, *ულუფა* და სხვ. გარდა გადასახადებისა, რომელთაც იღებდნენ წინა პერიოდიდან, დიდი რაოდენობა წმინდად ქართული გადასახადებისა მაინც გადარჩა. ესენი იყო *სარუე*, *სეფეობა*, *მუშაობა* და სხვ. ამრიგად, საქართველოში ფისკალური სისტემა წარმოადგენდა ნასესხები და ადგილობრივი გადასახადებისა და მოვალეობების ჰეტეროგენულ ნარევს. სპეციალური ყურადღება მეცნიერთა მხრიდან უნდა მიექცეს შედარებით ნაკლებად ცნობილ ქართული გადასახადების აღმნიშვნელ ტერმინებს, ასევე ნასესხებ გადასახადებს, რომლებიც ქართულ გარემოში თანდათანობით იცვლიდნენ შინაარსს და, შესაბამისად, იძენდნენ ახალ ფუნქციას აღმოსავლეთ საქართველოს მთლიან ფისკალურ სისტემაში.